

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 4 settembre 2006, n. 474.

Svincolo dell'indennità provvisoria depositata presso la Cassa Depositi e Prestiti a favore della ditta COMÉ Elvira, in seguito ai lavori di ricostruzione del torrente Vernallière danneggiato dall'evento alluvionale del 15.10.2000 nei Comuni di CHARVENSOD e GRESSAN.  
pag. 4917

Decreto 6 settembre 2006, n. 478.

Autorizzazione alla «Compagnie des Pisteurs Secouristes» di Pila, con sede in GRESSAN – Loc. Pila, all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata AO 215716, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 806 in data 22 marzo 2004 e successive modificazioni e integrazioni.  
pag. 4917

Ordinanza 8 settembre 2006, n. 481.

Disposizioni urgenti per il conferimento dei rifiuti urbani prodotti dal Comune di BRUSSON, presso la stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di AYAS, a seguito dell'interruzione del servizio della stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di BRUSSON.  
pag. 4918

### ATTI ASSESSORILI

#### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Decreto 8 agosto 2006, n. 5.

Nomina dei componenti del gruppo di lavoro sulla problematica del precariato nell'Azienda USL della Valle d'Aosta.  
pag. 4919

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 474 du 4 septembre 2006,

portant libération de la somme déposée à la «Cassa Depositi e Prestiti», en faveur de Mme Elvira COMÉ, à titre d'indemnité provisoire à la suite des travaux de réaménagement du lit du Vernallière, endommagé par l'inondation du 15 octobre 2000, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.  
page 4917

Arrêté n° 478 du 6 septembre 2006,

autorisant la «Compagnie des Pisteurs Secouristes» de Pila, dont le siège est à Pila, dans la commune de GRESSAN, à assurer le transport de malades et de blessés par l'ambulance immatriculée AO 215716, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004 modifiée et complétée.  
page 4917

Ordonnance n° 481 du 8 septembre 2006,

portant mesures urgentes pour le dépôt des ordures ménagères produites par la Commune de BRUSSON au centre de stockage intermédiaire d'AYAS, à la suite de l'interruption de l'activité du centre de stockage intermédiaire de BRUSSON.  
page 4918

### ACTES DES ASSESSEURS

#### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Arrêté n° 5 du 8 août 2006,

portant nomination des membres du groupe de travail chargé du problème du precariat dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.  
page 4919

**Decreto 8 agosto 2006, n. 6.**

**Costituzione della Commissione di cui alle norme finali della deliberazione della Giunta regionale n. 2008 del 14 luglio 2006.** pag. 4920

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI**

**Decreto 30 agosto 2006, n. 286.**

**Consulta regionale per lo sport – Sostituzione di un componente.** pag. 4922

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**ASSESSORATO  
ISTRUZIONE E CULTURA**

**Decreto 4 settembre 2006, n. 38873/SS.**

**Intitolazione di scuola materna.** pag. 4923

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI**

**Provvedimento dirigenziale 5 settembre 2006, n. 3804.**

**Rilascio autorizzazione alla ditta «Autonoleggi G. Benvenuto» per il servizio di trasporto di viaggiatori effettuato mediante noleggio autobus con conducente ai sensi dell'art. 3 della Legge regionale 22 luglio 2005 n. 17.** pag. 4923

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 11 agosto 2006, n. 2308.**

**Approvazione di linee guida per la gestione operativa del sistema di allerta per gli alimenti destinati al consumo umano e i mangimi, in applicazione del piano regionale per la salute e il benessere sociale 2006/2008, approvato con L.R. 13/2006.** pag. 4924

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2369.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per**

**Arrêté n° 6 du 8 août 2006,**

**portant constitution de la commission visée aux dispositions finales de la délibération du Gouvernement régional n° 2008 du 14 juillet 2006.** page 4920

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

**Arrêté n° 286 du 30 août 2006,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.** page 4922

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

**Décision du surintendant des écoles du 4 septembre 2006, réf. n° 38873/SS,**

**portant dénomination d'une école maternelle.** page 4923

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

**Acte du dirigeant n° 3804 du 5 septembre 2006,**

**portant délivrance de l'autorisation d'exercer l'activité de location d'autocars avec chauffeur pour le transport de personnes à l'entreprise «Autonoleggi G. Benvenuto», aux termes de l'art. 3 de la loi régionale n° 17 du 22 juillet 2005.** page 4923

**ACTES DIVERS**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 2308 du 11 août 2006,**

**portant approbation des lignes directrices pour la gestion opérationnelle du système d'alerte relatif aux aliments destinés à la consommation humaine et animale, en application du plan régional de la santé et du bien-être social 2006-2008 approuvé par la LR n° 13/2006.** page 4924

**Délibération n° 2369 du 25 août 2006,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2006 et du**

**l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.**

pag. 4956

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2370.**

**Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 15 di VILLENEUVE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.**

pag. 4958

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2372.**

**Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4960

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2398.**

**Sostituzione di un rappresentante delle imprese artigiane nella Commissione regionale per l'artigianato ai sensi dell'art. 14 della L.R. 30 novembre 2001, n. 34, come modificato dall'art. 29 della L.R. 20 gennaio 2005, n. 1.**

pag. 4961

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2417.**

**Approvazione, ai sensi della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, delle linee guida per il completamento del piano di controllo e protezione della rinotracheite infettiva bovina in Valle d'Aosta. Approvato con DGR 3720/2005.**

pag. 4961

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2418.**

**Approvazione di nuovi requisiti organizzativi minimi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate a residenze sanitarie assistenziali (RSA) ed ad unità di assistenza prolungata (UAP), ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e della D.G.R. in data 21.06.2004, n. 2103. Revoca della D.G.R. n. 3898 in data 23.11.2005.**

pag. 4964

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2419.**

**Approvazione di nuovi requisiti organizzativi minimi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate alla cura delle persone affette da morbo di Alzheimer, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e della D.G.R. in data 21.06.2004, n. 2103. Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 1533/2003 e n. 1796/2004.**

pag. 4972

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2445.**

**Nuova definizione delle modalità di presentazione delle domande e dei criteri di priorità per l'assegnazione degli alloggi riservati, ai sensi dell'art. 23 della L.R.**

**budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.**

page 4956

**Délibération n° 2370 du 25 août 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 15 de VILLENEUVE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.**

page 4958

**Délibération n° 2372 du 25 août 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».**

page 4960

**Délibération n° 2398 du 25 août 2006,**

**portant remplacement d'un représentant des entreprises artisanales au sein de la commission régionale de l'artisanat, au sens de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001 modifiée, tel qu'il résulte de la LR n° 1 du 20 janvier 2005.**

page 4961

**Délibération n° 2417 du 25 août 2006,**

**portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002, des lignes directrices en vue de l'achèvement du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine en Vallée d'Aoste, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3720/2005.**

page 4961

**Délibération n° 2418 du 25 août 2006,**

**portant approbation des nouvelles conditions organisationnelles requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre des structures publiques et privées affectées à résidences sanitaires d'assistance (RSA) et à unités d'assistance prolongée (UAP), au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 et de la DGR n° 2103 du 21 juin 2004 et révocation de la DGR n° 3898 du 23 novembre 2005.**

page 4964

**Délibération n° 2419 du 25 août 2006,**

**portant approbation des nouvelles conditions organisationnelles requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre des structures publiques et privées pour le traitement des malades d'Alzheimer, au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 et de la DGR n° 2103 du 21 juin 2004 et révocation des DGR n° 1533/2003 et n° 1796/2004.**

page 4972

**Délibération n° 2445 du 25 août 2006,**

**portant nouvelle définition des modalités de présentation des demandes et des critères de priorités pour l'attribution des logements réservés au sens de l'art. 23 de la LR**

**04.09.1995, n. 39 e successive modificazioni e delle modalità di intervento di sostegno economico per soluzioni di accoglienza urgente e temporanea ai sensi della L.R. n. 19/1994. Revoca della D.G.R. n. 5004 del 24.12.2001.**  
pag. 4982

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2446.**

**Aggiornamento dei limiti di reddito di cui alla L.R. 04.09.1995, n. 39 «Normativa e criteri generali per l'assegnazione, la determinazione dei canoni e la gestione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica» e successive modificazioni.**  
pag. 4991

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2484.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 4993

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2485.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 4995

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2487.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 49 del Comune di BRISSOGNE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.**  
pag. 4996

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).**  
pag. 4998

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**  
pag. 4998

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**  
pag. 4999

**Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.**

**Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 e legge regionale n. 18 del 1999.**  
pag. 4999

**n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée, ainsi que des modalités d'octroi des aides prévues par la LR n° 19/1994 en cas de besoin de logement urgent et temporaire. Révocation de la DGR n° 5004 du 24 décembre 2001.**  
page 4982

**Délibération n° 2446 du 25 août 2006,**

**portant mise à jour des plafonds de revenu visés à la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée (Dispositions et critères généraux en matière d'attribution et de gestion des logements sociaux, ainsi que de détermination des loyers y afférents).**  
page 4991

**Délibération n° 2484 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**  
page 4993

**Délibération n° 2485 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006/2008 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.**  
page 4995

**Délibération n° 2487 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 49 de la Commune de BRISSOGNE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.**  
page 4996

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).**  
page 4998

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**  
page 4998

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**  
page 4999

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.**

**Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.**  
page 4999

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di OYACE.

Graduatoria finale.

pag. 5001

ANNUNZI LEGALI

Comune di AOSTA – Piazza Chanoux, 1 – 11100  
AOSTA – tel. 0165/300472 – fax 0165/32137 – Area n. 6  
– Contratti e appalti.

Estratto di bando a procedura aperta. Lavori di manu-  
tenzione straordinaria ed adeguamento normativo di 29  
alloggi di ERP situati nel Quartiere Cogne.

pag. 5001

Comune di VERRAYES.

Avviso di gara.

pag. 5002

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Ordinanza 8 settembre 2006, n. 481.

Disposizioni urgenti per il conferimento dei rifiuti urba-  
ni prodotti dal Comune di BRUSSON, presso la stazione  
intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di AYAS,  
a seguito dell'interruzione del servizio della stazione  
intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di BRUS-  
SON.

pag. 4918

Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 4998

Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4998

Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4999

ARTIGIANATO

Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2398.

Sostituzione di un rappresentante delle imprese artigia-  
ne nella Commissione regionale per l'artigianato ai sensi

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune d'OYACE.

Liste d'aptitude.

page 5001

ANNONCES LÉGALES

Commune d'AOSTE – 1, Place Chanoux – 11100  
AOSTE – Tél. 01 65 30 04 72 – Fax : 01 65 32 137 – Aire  
n° 6 – Contrats et marchés publics.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert. Travaux d'entre-  
tien extraordinaire et de mise aux normes de 29 loge-  
ments sociaux situés au Quartier Cogne.

page 5001

Commune de VERRAYES.

Avis de vente publique.

page 5002

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Ordonnance n° 481 du 8 septembre 2006,

portant mesures urgentes pour le dépôt des ordures  
ménagères produites par la Commune de BRUSSON au  
centre de stockage intermédiaire d'AYAS, à la suite de  
l'interruption de l'activité du centre de stockage inter-  
médiaire de BRUSSON.

page 4918

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 4998

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4998

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4999

ARTISANAT

Délibération n° 2398 du 25 août 2006,

portant remplacement d'un représentant des entre-  
prises artisanales au sein de la commission régionale de

dell'art. 14 della L.R. 30 novembre 2001, n. 34, come modificato dall'art. 29 della L.R. 20 gennaio 2005, n. 1.  
pag. 4961

#### ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 6 settembre 2006, n. 478.

Autorizzazione alla «Compagnie des Pisteurs Secouristes» di Pila, con sede in GRESSAN – Loc. Pila, all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata AO 215716, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 806 in data 22 marzo 2004 e successive modificazioni e integrazioni.  
pag. 4917

Deliberazione 11 agosto 2006, n. 2308.

Approvazione di linee guida per la gestione operativa del sistema di allerta per gli alimenti destinati al consumo umano e i mangimi, in applicazione del piano regionale per la salute e il benessere sociale 2006/2008, approvato con L.R. 13/2006.  
pag. 4924

Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2418.

Approvazione di nuovi requisiti organizzativi minimi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate a residenze sanitarie assistenziali (RSA) ed ad unità di assistenza prolungata (UAP), ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e della D.G.R. in data 21.06.2004, n. 2103. Revoca della D.G.R. n. 3898 in data 23.11.2005.  
pag. 4964

Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2419.

Approvazione di nuovi requisiti organizzativi minimi per l'esercizio di attività socio-sanitarie nell'ambito di strutture pubbliche e private destinate alla cura delle persone affette da morbo di Alzheimer, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e della D.G.R. in data 21.06.2004, n. 2103. Revoca delle deliberazioni della Giunta regionale n. 1533/2003 e n. 1796/2004.  
pag. 4972

#### BILANCIO

Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2369.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.  
pag. 4956

Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2370.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 15 di VILLENEUVE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.  
pag. 4958

l'artisanat, au sens de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001 modifiée, tel qu'il résulte de la LR n° 1 du 20 janvier 2005.  
page 4961

#### ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 478 du 6 septembre 2006,

autorisant la «Compagnie des Pisteurs Secouristes» de Pila, dont le siège est à Pila, dans la commune de GRESSAN, à assurer le transport de malades et de blessés par l'ambulance immatriculée AO 215716, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 806 du 22 mars 2004 modifiée et complétée.  
page 4917

Délibération n° 2308 du 11 août 2006,

portant approbation des lignes directrices pour la gestion opérationnelle du système d'alerte relatif aux aliments destinés à la consommation humaine et animale, en application du plan régional de la santé et du bien-être social 2006-2008 approuvé par la LR n° 13/2006.  
page 4924

Délibération n° 2418 du 25 août 2006,

portant approbation des nouvelles conditions organisationnelles requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre des structures publiques et privées affectées à résidences sanitaires d'assistance (RSA) et à unités d'assistance prolongée (UAP), au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 et de la DGR n° 2103 du 21 juin 2004 et révocation de la DGR n° 3898 du 23 novembre 2005.  
page 4964

Délibération n° 2419 du 25 août 2006,

portant approbation des nouvelles conditions organisationnelles requises pour l'exercice d'activités socio-sanitaires dans le cadre des structures publiques et privées pour le traitement des malades d'Alzheimer, au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 et de la DGR n° 2103 du 21 juin 2004 et révocation des DGR n° 1533/2003 et n° 1796/2004.  
page 4972

#### BUDGET

Délibération n° 2369 du 25 août 2006,

portant rectification du budget prévisionnel 2006 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.  
page 4956

Délibération n° 2370 du 25 août 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 15 de VILLENEUVE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.  
page 4958

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2372.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4960

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2484.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4993

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2485.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4995

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2487.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 49 del Comune di BRISSOGNE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.**

pag. 4996

**CASA**

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2445.**

**Nuova definizione delle modalità di presentazione delle domande e dei criteri di priorità per l'assegnazione degli alloggi riservati, ai sensi dell'art. 23 della L.R. 04.09.1995, n. 39 e successive modificazioni e delle modalità di intervento di sostegno economico per soluzioni di accoglienza urgente e temporanea ai sensi della L.R. n. 19/1994. Revoca della D.G.R. n. 5004 del 24.12.2001.**

pag. 4982

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2446.**

**Aggiornamento dei limiti di reddito di cui alla L.R. 04.09.1995, n. 39 «Normativa e criteri generali per l'assegnazione, la determinazione dei canoni e la gestione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica» e successive modificazioni.**

pag. 4991

**CAVE, MINIERE E TORBIERE**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 4998

**CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI**

**Decreto 8 agosto 2006, n. 5.**

**Nomina dei componenti del gruppo di lavoro sulla pro-**

**Délibération n° 2372 du 25 août 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».**

page 4960

**Délibération n° 2484 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 4993

**Délibération n° 2485 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006/2008 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.**

page 4995

**Délibération n° 2487 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 49 de la Commune de BRISSOGNE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.**

page 4996

**LOGEMENT**

**Délibération n° 2445 du 25 août 2006,**

**portant nouvelle définition des modalités de présentation des demandes et des critères de priorités pour l'attribution des logements réservés au sens de l'art. 23 de la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée, ainsi que des modalités d'octroi des aides prévues par la LR n° 19/1994 en cas de besoin de logement urgent et temporaire. Révocation de la DGR n° 5004 du 24 décembre 2001.**

page 4982

**Délibération n° 2446 du 25 août 2006,**

**portant mise à jour des plafonds de revenu visés à la LR n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée (Dispositions et critères généraux en matière d'attribution et de gestion des logements sociaux, ainsi que de détermination des loyers y afférents).**

page 4991

**CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 4998

**CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS**

**Arrêté n° 5 du 8 août 2006,**

**portant nomination des membres du groupe de travail**

**blematica del precariato nell'Azienda USL della Valle d'Aosta.** pag. 4919

**Decreto 8 agosto 2006, n. 6.**

**Costituzione della Commissione di cui alle norme finali della deliberazione della Giunta regionale n. 2008 del 14 luglio 2006.** pag. 4920

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2398.**

**Sostituzione di un rappresentante delle imprese artigiane nella Commissione regionale per l'artigianato ai sensi dell'art. 14 della L.R. 30 novembre 2001, n. 34, come modificato dall'art. 29 della L.R. 20 gennaio 2005, n. 1.** pag. 4961

#### ESPROPRIAZIONI

**Decreto 4 settembre 2006, n. 474.**

**Svincolo dell'indennità provvisoria depositata presso la Cassa Depositi e Prestiti a favore della ditta COMÉ Elvira, in seguito ai lavori di ricostruzione del torrente Vernallière danneggiato dall'evento alluvionale del 15.10.2000 nei Comuni di CHARVENSOD e GRESSAN.** pag. 4917

**Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.**

**Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 e legge regionale n. 18 del 1999.** pag. 4999

#### FINANZE

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2369.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie.** pag. 4956

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2370.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 15 di VILLENEUVE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.** pag. 4958

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2372.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per il prelievo dal fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 4960

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2484.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per**

**chargé du problème du précarariat dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.** page 4919

**Arrêté n° 6 du 8 août 2006,**

**portant constitution de la commission visée aux dispositions finales de la délibération du Gouvernement régional n° 2008 du 14 juillet 2006.** page 4920

**Délibération n° 2398 du 25 août 2006,**

**portant remplacement d'un représentant des entreprises artisanales au sein de la commission régionale de l'artisanat, au sens de l'art. 14 de la LR n° 34 du 30 novembre 2001 modifiée, tel qu'il résulte de la LR n° 1 du 20 janvier 2005.** page 4961

#### EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 474 du 4 septembre 2006,**

**portant libération de la somme déposée à la «Cassa Depositi e Prestiti», en faveur de Mme Elvira COMÉ, à titre d'indemnité provisoire à la suite des travaux de réaménagement du lit du Vernallière, endommagé par l'inondation du 15 octobre 2000, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.** page 4917

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.**

**Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.** page 4999

#### FINANCES

**Délibération n° 2369 du 25 août 2006,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2006 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.** page 4956

**Délibération n° 2370 du 25 août 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 15 de VILLENEUVE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.** page 4958

**Délibération n° 2372 du 25 août 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie ».** page 4960

**Délibération n° 2484 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de**



**l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 4993

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2485.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 4995

**Deliberazione 1° settembre 2006, n. 2487.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e pluriennale 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione della quota relativa al progetto esecutivo n. 49 del Comune di BRISSOGNE ricompreso nel programma FoSPI 2006/2008.** pag. 4996

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 4999

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Ordinanza 8 settembre 2006, n. 481.**

**Disposizioni urgenti per il conferimento dei rifiuti urbani prodotti dal Comune di BRUSSON, presso la stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di AYAS, a seguito dell'interruzione del servizio della stazione intermedia di trasferimento dei rifiuti urbani di BRUSSON.** pag. 4918

**Deliberazione 11 agosto 2006, n. 2308.**

**Approvazione di linee guida per la gestione operativa del sistema di allerta per gli alimenti destinati al consumo umano e i mangimi, in applicazione del piano regionale per la salute e il benessere sociale 2006/2008, approvato con L.R. 13/2006.** pag. 4924

#### OPERE PUBBLICHE

**Decreto 4 settembre 2006, n. 474.**

**Svincolo dell'indennità provvisoria depositata presso la Cassa Depositi e Prestiti a favore della ditta COMÉ Elvira, in seguito ai lavori di ricostruzione del torrente Vernallière danneggiato dall'evento alluvionale del 15.10.2000 nei Comuni di CHARVENSOD e GRESSAN.** pag. 4917

#### SANITÀ VETERINARIA

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2417.**

**Approvazione, ai sensi della Legge regionale 22 aprile**

**gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.** page 4993

**Délibération n° 2485 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006/2008 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.** page 4995

**Délibération n° 2487 du 1<sup>er</sup> septembre 2006,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits relatifs au projet d'exécution n° 49 de la Commune de BRISSOGNE, relevant du plan FoSPI 2006/2008.** page 4996

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 4999

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Ordonnance n° 481 du 8 septembre 2006,**

**portant mesures urgentes pour le dépôt des ordures ménagères produites par la Commune de BRUSSON au centre de stockage intermédiaire d'AYAS, à la suite de l'interruption de l'activité du centre de stockage intermédiaire de BRUSSON.** page 4918

**Délibération n° 2308 du 11 août 2006,**

**portant approbation des lignes directrices pour la gestion opérationnelle du système d'alerte relatif aux aliments destinés à la consommation humaine et animale, en application du plan régional de la santé et du bien-être social 2006-2008 approuvé par la LR n° 13/2006.** page 4924

#### TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 474 du 4 septembre 2006,**

**portant libération de la somme déposée à la «Cassa Depositi e Prestiti», en faveur de Mme Elvira COMÉ, à titre d'indemnité provisoire à la suite des travaux de réaménagement du lit du Vernallière, endommagé par l'inondation du 15 octobre 2000, dans les communes de CHARVENSOD et de GRESSAN.** page 4917

#### SANTÉ VÉTÉRINAIRE

**Délibération n° 2417 du 25 août 2006,**

**portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 3**

**2002, n. 3, delle linee guida per il completamento del piano di controllo e protezione della rinotracheite infettiva bovina in Valle d'Aosta. Approvato con DGR 3720/2005.**

pag. 4961

#### SCUOLA

**Decreto 4 settembre 2006, n. 38873/SS.**

**Intitolazione di scuola materna.**

pag. 4923

#### TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).**

pag. 4998

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 4998

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 4999

#### TRASPORTI

**Provvedimento dirigenziale 5 settembre 2006, n. 3804.**

**Rilascio autorizzazione alla ditta «Autonoleggi G. Benvenuto» per il servizio di trasporto di viaggiatori effettuato mediante noleggio autobus con conducente ai sensi dell'art. 3 della Legge regionale 22 luglio 2005 n. 17.**

pag. 4923

**Assessorato territorio ambiente e opere pubbliche – Direzione opere stradali.**

**Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 e legge regionale n. 18 del 1999.**

pag. 4999

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Decreto 30 agosto 2006, n. 286.**

**Consulta regionale per lo sport – Sostituzione di un componente.**

pag. 4922

#### UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Decreto 8 agosto 2006, n. 5.**

**Nomina dei componenti del gruppo di lavoro sulla problematica del precariato nell'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 4919

**du 22 avril 2002, des lignes directrices en vue de l'achèvement du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine en Vallée d'Aoste, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3720/2005.**

page 4961

#### INSTITUTIONS SCOLAIRES

**Décision du surintendant des écoles du 4 septembre 2006, réf. n° 38873/SS,**

**portant dénomination d'une école maternelle.**

page 4923

#### TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).**

page 4998

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 4998

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 4999

#### TRANSPORTS

**Acte du dirigeant n° 3804 du 5 septembre 2006,**

**portant délivrance de l'autorisation d'exercer l'activité de location d'autocars avec chauffeur pour le transport de personnes à l'entreprise «Autonoleggi G. Benvenuto», aux termes de l'art. 3 de la loi régionale n° 17 du 22 juillet 2005.**

page 4923

**Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Direction des ouvrages routiers.**

**Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 18/1999.**

page 4999

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Arrêté n° 286 du 30 août 2006,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.**

page 4922

#### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Arrêté n° 5 du 8 août 2006,**

**portant nomination des membres du groupe de travail chargé du problème du precariat dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 4919

**Decreto 8 agosto 2006, n. 6.**

**Costituzione della Commissione di cui alle norme finali della deliberazione della Giunta regionale n. 2008 del 14 luglio 2006.**

pag. 4920

URBANISTICA

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).**

pag. 4998

ZOOTECNIA

**Deliberazione 25 agosto 2006, n. 2417.**

**Approvazione, ai sensi della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, delle linee guida per il completamento del piano di controllo e protezione della rinotracheite infettiva bovina in Valle d'Aosta. Approvato con DGR 3720/2005.**

pag. 4961

**Arrêté n° 6 du 8 août 2006,**

**portant constitution de la commission visée aux dispositions finales de la délibération du Gouvernement régional n° 2008 du 14 juillet 2006.**

page 4920

URBANISME

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).**

page 4998

ZOOTECNIE

**Délibération n° 2417 du 25 août 2006,**

**portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002, des lignes directrices en vue de l'achèvement du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine en Vallée d'Aoste, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3720/2005.**

page 4961